З циклу "Римські елегії"

 І

Мов, о каміння, до мене, речіть ви, палати високі,<br />
Вулиці, слово скажіть! Генію, знак свій подай!<br />
Так, одушевлене все, що в стінах твоїх є священних,<br />
Риме довічний,— воно ще лиш для мене мовчить.<br />
О, що за шепіт лунає, в котрому вікні я побачу<br />
Любе створіння, яке палом мене освіжить?<br />
Ще не прознав я доріг, на яких я, від неї й до неї<br />
Ходячи раз попри раз, час дорогий розточу.<br />
Я оглядаю церкви і палаци, руїни й колони,<br />
Наче розсудливий гість в добропристойній путі.<br />
Буде небаром по всьому. Зостанеться храм ще єдиний,<br />
Храм лиш Ерота — і він прийме прихильні серця.<br />
I хоч ти світом єси, о Риме, але без любові<br />
Світом не був би цей світ, Римом не був би і Рим.

VIII

Повість я чую від тебе, кохана, що роки дитинства<br />
Не до вподоби була людям і матері ти,<br />
Поки не виросла, тихо розвившись; я повісті вірю:<br />
Ти особливим дитям мала з'явитись на світ.<br />
Також і цвіт винограду не є показним; але будить<br />
Ягода спіла його захват людей і богів.

IX

Грає осінній вогонь в по-сільському затишнім каміні,<br />
Вгору, глодаючи хмиз, з тріском — як швидко! — летить.<br />
Втішить мене він сьогодні: бо перше, ніж в вугілля темне<br />
В'язка обернеться дров, в попелі іскра замре.<br />
Люблена прийде моя. Спалахнуть тоді хмиз і поліна,<br />
Святом блискучим для нас стане отеплена ніч.<br />
Вранці вона діловито покине ліжницю любові<br />
I, бистрорука, вогонь збудить у попелі знов.<br />
Бо перед іншими Амор власкавив прислужливу даром:<br />
В попелі стихлу блідім радість будити нараз.

X

Цезар, і Гайнріх, і Фрідріх, і сам Олександер, Великі,<br />
Слави своєї дали б часть половинну мені,<br />
Щоб на одну лише ніч відступив би я кожному ложе;<br />
Держить їх, бідних, проте Орку потуга тверда.<br />
Отже, радій, о живущий, любов'ю огрітому місцю,<br />
Поки бігучу стопу Лета не зросить тобі.

XIV

"Хлопче, вогонь засвіти!" — "Ще не темно! Віконниць не руште!<br />
Пощо олію і гніт нам витрачати за дня!<br />
Бо не за гори, лише за доми заховалося сонце,<br />
Ще півгодини мине, поки задзвонять церкви".-<br />
"Йди, о безщасний, і слухайся! Дівчину жду я. Тим часом,<br />
Віснице ночі, потіш, мила лампадо, мене!

XVI

"Любий, чому не відвідав сьогодні ти наш виноградник?<br />
Приобіцявши, я там ждала на тебе сама". —<br />
"Вже я ввійшов був, найкраща; але твого дядька помітив;<br />
Він повертався в кущах пильно то в цей бік, то в той.<br />
Викрався спішно назад я". — "Якій же омані ти дався!<br />
Бо то опудало, знай, з саду прогнало тебе!<br />
Ми спорудили його з очерету й одежі старої;<br />
Ревне трудилась і я, але на шкоду собі!" —<br />
Воля старого здійснилась: сполохав він вільного птаха,<br />
Що обкрадає, лихий, сад і небогу йому.